

Smlouva o zhotovení a užití digitální kopie archiválie

I. Smluvní strany

Národní filmový archiv, příspěvková organizace
nepodléhající zápisu do obchodního rejstříku, zřízená Ministerstvem kultury ČR, zřizovací listina č. j.
MK 13526/2013 OMA ve znění pozdějších změn a doplňků
se sídlem Závašova 502/5, Nusle, 140 00, Praha 4
IČ: 000 57 266,
DIČ: CZ 000 57 266
Bankovní spojení: Česká národní banka, Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1
Č.ú.: 83337011/0710
Zastoupený PhDr. Michalem Bregantem, generálním ředitelem
(dále jen „NFA“)

a

Mestské kultúrne stredisko v Sabinove
se sídlem: Janka Borodáča 18, 083 01 Sabinov, Slovenská republika
IČO: 00149683
DIČ: 2020711308
zastoupené: Mgr. Jozefom Váhovským, riaditeľom
(dále jen „Klient“)

uzavírají v souladu s příslušnými ustanoveními zák. č. 89/2012 Sb. občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, tuto

Smlouvu o zhotovení a užití digitální kopie archiválie

II. Smluvní strany; Předmět smlouvy; Digitální kopie

1. NFA je právnickou osobou ve formě příspěvkové organizace plně způsobilou k právním úkonům, právům a povinnostem, plní úlohu specializovaného archivu pro audiovizuální archiválie a zaměřenou mimo jiné na budování, ochranu, restaurování, vědecké zpracování a zpřístupňování národního filmového dědictví, resp. audiovizuálních archiválií, včetně sbírek soudobé dokumentace (fotografie, plakáty apod.), písemných archiválií, literatury i sbírek knihovny NFA, jakož i na všestranné šíření filmové kultury ve spolupráci s českými i zahraničními filmovými a kulturními institucemi. NFA má v dispozici dále uvedenou věc, jejíž digitální kopii má zájem za níže uvedených podmínek zhotovit a poskytnout k užívání Klientovi.
2. Klient má zájem získat touto smlouvou za níže uvedených podmínek od NFA do užívání dále specifikovanou digitální kopii.
3. Předmětem této smlouvy je závazek NFA spočívající ve zhotovení a přenechání digitální kopie Klientovi v rozsahu této smlouvy a závazek Klienta spočívající v zaplacení odměny NFA za řádné splnění závazků z této smlouvy vyplývajících.
4. Digitální kopii se pro účely této smlouvy rozumí elektronicky (tj. například pomocí digitálního fotoaparátu, skeneru apod.) pořízená kopie následujících hmotných věcí:

- a. 23 ks fotografií z filmu **Obchod na korze** (1965, Kadár Ján, Klos Elmar), autoři: Drahoslav Kapíčka, Jiří Stach;



(dále jen společně jako „digitální kopie“).

2. Digitální kopie zhotovená dle této smlouvy bude mít následující vlastnosti:

- a. formát: jpg/tiff;
- b. velikost: do 10 MB
- c. barevná: NE;

5. Není-li dále stanoveno jinak, Klient touto smlouvou nenabývá žádná oprávnění k užití nehmotných statků (autorských děl, záznamů uměleckých výkonů, zvukově obrazových záznamů, ochranných známek apod.) případně zachycených na digitální kopii. Klient bere podpisem této

smlouvy na vědomí, že v případě svého zájmu o užití uvedených nehmotných statků, je povinen vypořádat práva k těmto statkům výlučně na svou odpovědnost a na své náklady.

Doba trvání smlouvy; Zhotovení a předání digitální kopie

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu 1.6.2024 -31.12.2025.
2. Právo Klienta užít digitální kopii končí uplynutím sjednané doby trvání smlouvy nebo dříve písemnou dohodou obou smluvních stran. Před uplynutím sjednané doby trvání smlouvy může NFA od smlouvy jednostranně odstoupit, pokud Klient opakovaně nebo hrubým způsobem poruší kteroukoliv svou povinnost dle této smlouvy; odstoupení nabývá účinků okamžikem doručení Klientovi a nezkládá nárok Klienta na vrácení odměny ani její poměrné části.
3. Bez prodlení po skončení práva Klienta k užití digitální kopie dle této smlouvy (bez ohledu na způsob zániku tohoto práva), nejpozději však do 7 dní poté, je Klient povinen digitální kopii a všechny její případné rozmnoženiny v jakékoliv podobě zničit, a to výlučně na svou odpovědnost a na své náklady.

IV.

Účel užití digitální kopie; Práva a povinnosti Klienta

1. Smluvní strany se dohodly, že Klient je oprávněn digitální kopii užít pouze pro účely veřejné výstavy s názvem „STÁLA EXPOZICIA FILMU OBCHOD NA KORZE“, která se uskuteční v prostorách měšťanského domu, Námestie slobody č. 62, 083 01 Sabinov a také na sdělovat veřejností prostřednictvím internetu (webové a sociální sítě provozované Klientem) po dobu trvání této smlouvy.
2. Klient je dále při užití digitální kopie povinen dodržovat tyto podmínky:
 - 2.1. Klient není oprávněn digitální kopii poskytnout třetí osobě, ani s ní provádět jakékoliv další dispozice nad rámec této smlouvy, nedohodnou-li se smluvní strany výslovně jinak. Klient je povinen přijmout všechna bezpečnostní, technologická, organizační a další opatření, která po něm lze oprávněně požadovat, k zajištění, že se digitální kopie nebo její rozmnoženina nedostane do dispozice třetí osoby.
 - 2.2. Klient není oprávněn digitální kopii jakkoliv měnit či do ní zasahovat.
 - 2.3. V případě, že dojde k užití digitální kopie v rozporu s touto smlouvou, je Klient povinen neprodleně informovat o této skutečnosti NFA a učinit vše, co po něm lze oprávněně požadovat, ke snížení vzniklé či hrozící újmy.
3. NFA je oprávněn sám nebo prostřednictvím třetí osoby kdykoliv po dobu trvání této smlouvy kontrolovat, zda je digitální kopie užívána v souladu s touto smlouvou; Klient je povinen poskytnout při tom NFA potřebnou součinnost i předložit všechny případně vyžadované relevantní dokumenty.
4. Klient je povinen při každém užití digitální kopie dle této smlouvy přiměřeným způsobem uvést, že digitální kopie je součástí sbírek NFA (například umístěním odpovídajícího zřetelného popisku). Především věta Klienta neopravňuje k užívání ochranných známek ani jiného duševního vlastnictví NFA s výjimkou názvu „Národní filmový archiv“ (včetně jeho cizojazyčných variant), ledaže se smluvní strany dohodnou jinak. Klient je zásadně při užití digitální kopie povinen dbát dobrého jména a pověsti NFA a přispívat k jejich ochraně.

V.**Smluvní pokuta a náhrada škody**

1. Za každé jednotlivé porušení této smlouvy se Klient zavazuje uhradit NFA smluvní pokutu ve výši 20.000,- Kč (slovy: dvacet tisíc korun českých). Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo NFA na náhradu škody vzniklou v důsledku porušení dané povinnosti v plné výši.
2. Smluvní pokuta uvedená v tomto článku je splatná do 7 dnů od svého vyúčtování. V případě, kdy bude smluvní pokuta snížena soudem, zůstává zachováno právo na náhradu škody ve výši, v jaké škoda převyšuje částku určenou soudem jako přiměřenou a to bez jakéhokoliv dalšího omezení.

VI.**Odměna pro NFA**

1. Klient se zavazuje zaplatit NFA za každou jednu digitální kopie dle podmínek této smlouvy odměnu ve výši 500Kč.

Celková odměna za užití všech digitálních kopií dle této smlouvy tedy činí souhrnně **11 500 Kč (jedenáct tisíc pět set korun českých)**.

2. Odměna stanovená v odst. 1 tohoto článku bude Klientem NFA uhrazena na č.ú. uvedeném v záhlaví smlouvy na základě běžné faktury se všemi zákonnými náležitostmi daňového dokladu, s čtrnáctidenní lhůtou splatnosti vystavené NFA na základě této smlouvy.
3. V případě prodlení Klienta s úhradou odměny dle ustanovení této smlouvy se Klient zavazuje uhradit NFA úrok z prodlení ve výši 0,05 % za každý celý den prodlení.

VII.**Mlčenlivost**

1. Klient prohlašuje, že si je vědom skutečnosti, že veškeré údaje, které se dozví v rámci této smlouvy, a které nejsou veřejně dostupné, tvoří ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku v platném znění předmět obchodního tajemství NFA. Za informace, tvořící obchodní tajemství, se například považují:
 - informace týkající se současné pozice NFA na trhu + vnitřního uspořádání NFA,
 - informace o edičním plánu, marketingových plánech a připravovaných kampaních NFA,
 - informace o nových produktech a službách NFA.
2. Klient se zavazuje toto obchodní tajemství zachovávat v naprosté tajnosti a po skončení spolupráce či kdykoliv na pokyn NFA ihned a bezvýjimečně vrátit NFA jakékoliv a všechny dokumenty toto tajemství obsahující a nedopustit, aby toto obchodní tajemství bylo kdykoli po podpisu této smlouvy prozrazeno jakékoliv nepovolané osobě. Tento závazek trvá pro Klienta i po ukončení platnosti této smlouvy.
3. Klient se zavazuje toto obchodní tajemství nikdy nevyužít žádným způsobem, přímo ani nepřímou, ve svůj prospěch či jinak, než v zájmu NFA a v souladu s jeho instrukcemi a pokyny.
4. Klient se zavazuje, že jakékoli podklady (včetně grafických vyobrazení, log, ochranných známek, atd.) získané od NFA či jím pověřené třetí osoby využije výlučně pro účely této smlouvy.

VIII. Závěrečná ustanovení

1. Tuto smlouvu lze vypovědět či od ní odstoupit pouze za podmínek stanovených v obecně závazných předpisech nebo v této smlouvě.
2. Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména relevantními ustanoveními občanského zákoníku a souvisejících právních předpisů. V případě, že dojde ke vzniku sporu v souvislosti s výkladem nebo plněním této smlouvy, který se nepodaří vyřešit smírnou cestou, bude takový spor řešen věcně příslušným soudem v Praze, České republice; v případě věcné příslušnosti okresního soudu se za příslušný v prvním stupni považuje Obvodní soud pro Prahu 5, v případě věcné příslušnosti krajského soudu se za příslušný v prvním stupni považuje Městský soud v Praze.
3. Tato smlouva byla sepsána ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž každý z účastníků přijímá po jednom.
4. Účastníci se zavazují, že v případě sporů o obsah a plnění této smlouvy vynaloží veškeré úsilí, které lze spravedlivě požadovat, k tomu, aby tyto spory byly vyřešeny smírnou cestou, zejména aby byly odstraněny okolnosti vedoucí ke vzniku práva od smlouvy odstoupit nebo způsobující její neplatnost.
5. Pokud by se v důsledku změny právních předpisů nebo jiných důvodů stala některá ujednání této smlouvy neplatnými nebo neúčinnými, budou tato ustanovení uvedena do souladu s právními normami a účastníci prohlašují, že smlouva je ve zbývajících ustanoveních platná, neodporuje-li to jejímu účelu nebo nejedná-li se o ustanovení, která oddělit nelze. Ukáže-li se některé z ustanovení této smlouvy zdánlivým (nicotným), posoudí se vliv této vady na ostatní ustanovení smlouvy obdobně podle § 576 občanského zákoníku.
6. Tuto smlouvu je možné změnit pouze písemnou formou (za kterou se pro tento účel nepovažuje forma elektronické komunikace), přičemž podpisy zástupců obou stran musí být na téže listině.
7. Obě smluvní strany prohlašují, že jim jakékoli závazky vůči třetím osobám nebrání v uzavření této smlouvy.
8. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze stran.
9. Strany si nepřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti dovozována z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této smlouvy, ledaže je ve smlouvě výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si strany potvrzují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí či praxe.
10. Odpověď strany této smlouvy, podle § 1740 odst. 3 občanského zákoníku, s dodatkem nebo odchylkou, není přijetím nabídky na uzavření této smlouvy, ani když podstatně nemění podmínky nabídky.
11. Strany výslovně potvrzují, že základní podmínky této smlouvy jsou výsledkem jednání stran a každá ze stran měla příležitost ovlivnit obsah základních podmínek této smlouvy.

12. Tato smlouva je vyhotovena v českém jazyce; obě strany prohlašují, že smlouvě v celku i v jednotlivostech beze zbytku rozumějí. Na důkaz porozumění a souhlasu s celým obsahem i jednotlivostmi této smlouvy připojují zde smluvní strany své podpisy:

V Praze dne 14. 10. 2024

NFA:

Národní filmový archiv
PhDr. Michal Bregant,
generální ředitel

V Sabinove dňa 9.10.2024

Klient:

**Mestské kultúrne stredisko
v Sabinove**
Mgr. Jozef Váhovský,
riaditeľ